

# Amtliche Anzeigen

für Deutsch-Ostafrika.

Beilage der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

X. Jahrgang.

Daressalam, 10. Juli 1909.

No. 22.

**Inhalt:** Bekanntmachung betr. Widerruf der Zulassung eines Rechtsanwalts. — Personalmeldungen.

## Bekanntmachung.

Die dem Rechtsanwalt von der Mosel erteilte Zulassung zur Rechtsanwaltschaft beim Kaiserlichen Bezirksgericht Daressalam ist widerrufen worden, da der Genannte seinen Wohnsitz im Schutzgebiet aufgegeben hat.

Daressalam, den 28. Juli 1909.

Der Kaiserliche Bezirksrichter  
Dr. von Boxberger

B. G. Gen. I 4.

## Personalmeldungen des Kaiserlichen Gouvernements.

Dem Lehrer Rutz ist für die Dauer seiner Tätigkeit im Schutzgebiet der Titel „Rektor“ verliehen.

Eingetroffen neu bzw. vom Heimatsurlaub: Mit „Adolph Woermann“ in Tanga am 5. Juni 1909: Sekretär Krüger, Lehrer Jünemann und Hänkel, Gärtner Seher, in Daressalam am 7. Juni 1909: Rektor Rutz und weitergereist nach Kilwa; mit R. P. D. „Prinzessin“ in Tanga am 24. Juni 1909: Kolonialeleve Orth, in Daressalam am 25. Juni 1909: Regierungsbaumeister Rosien, Regierungstierarzt Trautmann, Kolonialeleve Haun, Bureaugehilfe Halwas, Polizeiwachtmeister Kühne, Furchert, Schubert und Wernecke.

Versetzt: Referent Regierungsrat Methner vom Bezirksamt Moschi zum Gouvernement, eingetroffen am 29. VI. 09. Bezirksamtmann Regierungsrat Zache vom Gouvernement zum Bezirksamt Moschi, abgereist mit D. O. A. L. Dampfer am 5. VII. 09; Assessor Dr. Volkmann vom Bezirksamt Morogoro an das Gouvernement, eingetroffen am 10. VI. 09, Assessor Dr. Reuss vom Gouvernement an das Bezirksamt Morogoro, abgereist am 11. VI. 09, kom. Sekretär Krepp vom Gouvernement zum Bezirksamt Pangani als Vorsteher der neu zu errichtenden Bezirksnebenstelle Handeni, abgereist mit Gov.-Dampfer am 23. VI. 09, mit gleichem Dampfer Zollamtsassistent II. Kl. Zahn vom Hauptzollamt Daressalam zum

Hauptzollamt Tanga; Kanzleigehilfe Heidepriem vom Gouvernement zum Bezirksamt Langenburg, abgereist mit D. O. A. L. Dampfer am 26. VI. 09; Polizeiwachtmeister Kühne zum Bezirksamt Lindi, abgereist mit Gouvernementsdampfer am 6. VII. 09. Förster Bwersdorf von der Forststation Bunduki zum Gouvernement, eingetroffen am 19. Juni 1909, Sekretär Rottenkolber vom Bezirksgericht Tanga zum Bezirksamt Wilhelmstal, abgereist Ende Juni 1909.

Ernannt: Zollhilfsbeamter Zahn zum kom. Zollamtsassistenten II. Kl. mit Wirkung vom 1. IV. 09.

Eingestellt: Kanzleigehilfin Else Ruppel am 1. VII. 09 beim B. L. I. Amani; Kanzleigehilfen Assmus am 9. VI. 09 beim Bezirksamt Daressalam, Bellmann am 16. VI. 09 bei der Gouvernementshauptkasse, Hipper am 19. VI. 09 beim Bezirksgericht Daressalam, Landmesser Wallichs am 15. Juni 1909 in Wilhelmstal.

Heimgereist bzw. abgereist mit Heimatsurlaub: Ab Daressalam mit R. P. D. „Herzog“ am 23. Mai 1909 kom. Bezirksamtmann Dr. Kandt und Bureauassistent II. Kl. Hadler, welcher nicht erst am 26. Mai 1909 reiste, wie im Amtl. Anzeiger Nr. 19 veröffentlicht, ab Tanga am 24. Mai 1909 kom. Sekretär Regner; ab Daressalam mit R. P. D. „Bürgermeister“ am 13. VI. 09. Kapitän Berndt, Regierungsbaumeister Popcke, Wegemeister Drescher, Polizeiwachtmeister Kessler; mit Gouvernementsdampfer am 26. VI. 09 zum Anschluss an den am 27. VI. 09 von Zanzibar abgehenden Dampfer der Messagerie Maritimes kom. Bureauassistent II. Kl. Lichtenstein, Techniker Klug und Dolmetscher und Kanzleigehilfe Ribeiro; mit D. O. A. L. Dampfer „Prinzessin“ am 27. VI. 09 über Kapstadt: Polizeiwachtmeister Erschberger; mit R. P. D. „Gertrud Woermann“ am 5. VII. 09 ab Daressalam Bezirksamtman Lambrecht; ab Tanga am gleichen Tage kom. Bezirksamtman Köstlin, kom. Sekretär Mauck, Leh-

rer Wilske, Zollamtsassistent II. Kl. von Ar-  
nim, Landmesser Kayser.

Ausgeschieden: Hauptzollamtsvorsteher  
Grützn er mit Ablauf des 31. V.09, Kanzlei-  
gehilfen Dietrich mit Ablauf des 30. VI.09  
Ruhard mit Ablauf des 16. VI.09, Nielsen  
mit Ablauf des 30.IV.09, Bruhn mit Ablauf  
des 31. VI.09.

Gestorben: Landmesser Hiller am 10.  
VI.09 in Tanga.

#### **Schutztruppe.**

Eingetroffen: Hauptmann Göring, Leutnant  
v. Stülpnagel, Oberarzt Dr. Koch, diätarische  
Büchsenmacher Hirt und Löwe vom Heimats-  
urlaub bezw. neu, Unterzahlmeister Voigt von  
Muansa, überz. San.-Feldwebel Bach von Iringa,  
Büchsenmacher Büttenklepper von Tabora

In das Schutzgebiet beurlaubt: Vize-  
feldwebel Haugg.

Versetzt, kommandiert, ernannt:  
Hauptmann v. Fiedler bis auf Weiteres zur  
Dienstleistung beim Grenadier-Regiment Nr. 6,  
Hauptmann Göring als Führer zur 5. Kompag-  
nie, Oberleutnant Paschen zur 7. Kompag-  
nie Bukoba, Oberleutnant v. Marées zum  
Adjutanten des Kommandos, Leutnant v.  
Blumenthal zum Führer des Rekruten-De-  
pots, Leutnant v. Stülpnagel zur 5. Kompag-

nie, Oberarzt Dr. Koch zum Hospital für  
Farbige, Unterzahlmeister Voigt zur Inten-  
dantur, Unterzahlmeister Stops zur 2. Kom-  
pagnie Iringa, Feldwebel Schlösser von der  
Maschinengewehr-Abteilung zur 5. Kompagnie,  
Vizefeldwebel Grimm zur 5. Kompagnie, Ser-  
geant—etatsm. Schreiber—Reinhardt in die  
Front zurück und zur 10. Kompagnie Ta-  
bora, Sergeant Wiesen zur 2. Kompagnie  
Iringa, Sergeant Czechatka zum etatsmäs-  
sigen Schreiber, Sergeant Hellmuth zum Re-  
kruten-Depot, Sergeant Barz vom Rekruten-  
Depot zur 5. Kompagnie, San.-Sergeant Kem-  
ner zum Hospital für Farbige, San.-Sergeant  
Dormeyer, Tanga, zum Bezirksamt Wilhelms-  
tal, Sanitäts-Unteroffizier Wolff zum Gouver-  
nementskrankenhause Tanga, diätarische Büch-  
senmacher Hirt und Löwe zur Büchsenma-  
cherei.

Zum Urlaubsantritt befohlen: Ober-  
leutnant Braunschweig, Oberleutnant  
Bock v. Wülfigen (Wilhelm), Leutnant  
Keil, Unterzahlmeister Rimella, Vizefeld-  
webel Federowski, San.-Sergeant Senftner.

Befördert: Stabsarzt Professor Ollwig  
zum Oberstabsarzt.

Ausgeschieden: Sergeant Wernecke am 2.  
6.09.